

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique. Il n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est conçu pour être utilisé à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur. Cet article est destiné à l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Le lampion peut être rechargé via un adaptateur secteur USB (non fourni) ou via le module solaire intégré.

DANGER: risque pour les enfants

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.

DANGER: risque électrique

- L'article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IPX4. Lorsque la prise de raccordement est fermée, il est donc protégé contre les projections d'eau de toutes directions comme la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. Il ne faut en aucun cas utiliser l'article sous l'eau. Ne branchez pas l'article sur le secteur à l'extérieur ou dans une salle de bains ou tout autre local humide car cela entraînerait immédiatement un court-circuit et un risque de choc électrique.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des flaques pourraient se former.
- Ne mettez pas l'article en marche si le lampion lui-même ou le câble de charge USB présentent des détériorations visibles ou si l'article est tombé.

- Avant de recharger le lampion, prenez les précautions suivantes:

- pour recharger l'article, utilisez uniquement des adaptateurs secteur USB adaptés correspondant aux «Caractéristiques techniques».
- N'utilisez pas d'adaptateurs secteur USB défectueux et n'essayez pas de les réparer.

- Ne démontez pas l'article. Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé. Si l'article n'est plus réparable, éliminez-le dans le respect de la réglementation en vigueur.

AVERTISSEMENT: risque de blessure

- La batterie est montée de façon définitive dans l'article et ne peut ni ne doit être remplacée par vous-même. En cas de détérioration de la batterie ou de la lampe, éliminez la lampe.
- Cet article contient une batterie lithium-ion. Il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter la batterie.
- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries.
- N'allumez pas l'article dans son emballage et ne le couvrez pas quand il fonctionne.

PRUDENCE: risque de détérioration

- Veillez à ce que le câble de charge USB ne soit ni coincé ni tordu. Le câble de charge doit toujours être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- Ne collez rien sur le module solaire, ne le couvrez pas et ne le peignez pas.
- Protégez l'article des chocs, des chutes, de la poussière, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Rangez-le à l'abri si une tempête ou un orage se préparent.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -10 °C. Si la température descend en dessous de -10 °C, conservez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.
- Les diodes électroluminescentes ont une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de les remplacer. Plus

encore, elles ne peuvent ni ne doivent être remplacées. Les diodes électroluminescentes sont montées de manière définitive dans la tête de la lampe. Vous pourriez détériorer les diodes électroluminescentes ou la tête de la lampe en essayant de l'ouvrir.

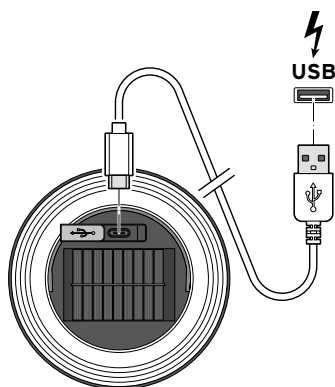
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

Charger la batterie

La batterie est livrée à moitié chargée afin d'éviter qu'elle ne se détériore. Si vous souhaitez utiliser le lampion solaire en mode batterie ou en mode solaire, chargez complètement la batterie avec un adaptateur secteur (non fourni) avant la première utilisation.

Recharger avec l'adaptateur secteur USB

Vous pouvez utiliser le lampion à l'intérieur en le branchant directement sur le réseau électrique via un adaptateur secteur (non fourni). La batterie intégrée se recharge en même temps. Vous pouvez également utiliser le lampion sans fil à l'extérieur (sans adaptateur secteur) avec la batterie rechargée.



- ▷ Raccordez le lampion à un adaptateur secteur USB (non fourni) avec le câble de charge USB fourni. Le voyant de charge situé sur la face inférieure de la tête de la lampe s'allume en rouge. Rechargez la batterie jusqu'à ce que le voyant de charge s'éteigne.

Recharger avec le module solaire

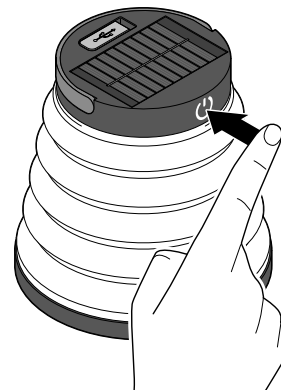
- Le lampion peut être rechargé via le module solaire si la luminosité est suffisante. Le module solaire capte la lumière du soleil, la transforme en électricité et stocke cette énergie dans la batterie.

Si vous rechargez le lampion via le module solaire, vous devez considérer et observer les points suivants:

- Suspendez (ou posez) le lampion dans un endroit ensoleillé. Choisissez un emplacement où le module solaire sera exposé le plus longtemps possible au rayonnement direct du soleil.
- La batterie ne peut se charger que si le lampion est placé dans un endroit ensoleillé, avec le module solaire dirigé vers le haut.
- En fonction des conditions météorologiques et de l'ensoleillement, le module solaire peut mettre plusieurs heures à recharger entièrement la batterie.
- La batterie se recharge même quand le lampion est éteint.
- N'oubliez pas que la charge du lampion via le module solaire dure plus longtemps qu'avec un adaptateur secteur USB.

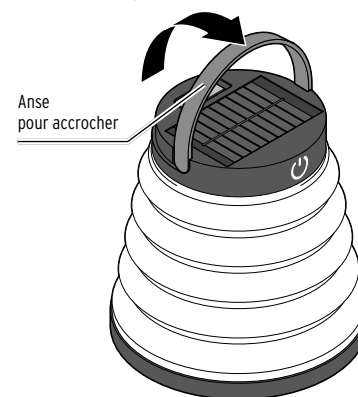
Utilisation

Interrupteur marche/arrêt / baisser la luminosité



- ▷ Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt ...
- ... 1x = faible luminosité (2 %).
- ... 2x = luminosité réduite (25 %).
- ... 3x = luminosité élevée (50 %).
- ... 4x = luminosité maximum (100 %).
- ... 5x = éteint.

Accrocher ou poser



Nettoyage

PRUDENCE: risque de détérioration

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

- ▷ Essayez le lampion avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

Caractéristiques techniques

Modèle:	632 111
Batterie:	lithium-ion, 3,7 V 600 mAh (Le symbole signifie courant continu)
(test selon UN 38.3)	énergie nominale: 2,22 Wh
Module solaire:	5 V / 0,27 W
Entrée:	USB CC 5 V 1 A
Durée de charge:	env. 2,5 h (via un adaptateur secteur USB)
Durée de fonctionnement:	min. 8 h (luminosité 100 %) min. 13 h (luminosité 50 %) min. 26 h (luminosité 25 %) min. 100 h (luminosité 2 %)
Agent lumineux:	diodes électroluminescentes (LED)

Classe de protection:



Indice de protection: IPX4

Température ambiante: -10 à +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Élimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!



Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques, les piles et les batteries (piles rechargeables) contiennent des ressources valorisables, mais aussi des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

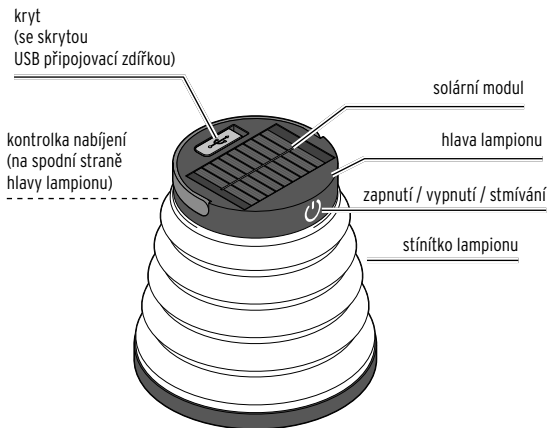


Ne pas jeter les **piles et les batteries (piles rechargeables)** avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et les batteries (piles rechargeables) usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Les agents lumineux défectueux doivent être éliminés dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

Attention! Cet appareil contient une batterie (pile rechargeable) qui, pour des raisons de sécurité, est non amovible et ne peut pas être retirée sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie comme il se doit.



Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopáčením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Tento výrobek je koncipován k používání ve venkovních i vnitřních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Lampion lze napájet přes USB síťový adaptér (není součástí balení) nebo přes integrovaný solární modul.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Nenechávejte proto děti používat elektrická zařízení bez dozoru.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IPX4. To znamená, že je chráněn při zavřeném krytu před vodou stříkající ze všech stran jako např. deštěm. Chraňte jej však před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek se v žádném případě nesmí používat pod vodou. Výrobek nepřipojujte k elektrické síti venku, v koupelnách nebo podobných vlhkých místnostech. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozilo by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek nikdy neumisťujte do prohlubní nebo kotlin, ve kterých se může držet voda.
- Výrobek nezapínejte, pokud je on sám, síťový adaptér nebo přípojovací kabel USB viditelně poškozený, anebo pokud přístroj spadl na zem.

- Při nabíjení lampionu mějte na paměti následující:

- K nabíjení používejte pouze vhodný USB síťový adaptér odpovídající „Technickým parametrům“.
- Nepoužívejte poškozený USB síťový adaptér ani se nepokoušejte takovýto adaptér opravit.

Výrobek nerozebírejte. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy výrobku nechávejte provádět pouze v odborných servisech. Pokud nelze výrobek opravit, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy.

VÝSTRAHA před poraněním

Akumulátor je pevně zabudován. Není možné jej vyměnit ani se nesmí vyměňovat svépomocí. V případě poškození akumulátoru nebo samotné lampy výrobek zlikvidujte.

- Výrobek obsahuje jeden lithium-iontový akumulátor. Ten se nesmí rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.
- Neprovádějte změny a/nebo akumulátory nedeformujte/nezahřívajte/nerozzebírejte.
- Výrobek neuvádějte do provozu, pokud se nachází v obalu, a během provozu jej nepřikrývejte.

POZOR na věcné škody

- Nabíjecí kabel USB nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Udržujte nabíjecí kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Solární modul nepolepujte, nezakrývejte ani nepomalovávejte.
- Chraňte výrobek před nárazy, pády, prachem, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- Výrobek není určen do silného větru, bouře nebo jiných nepříznivých počasí! Uchyluje-li se k silnému větru nebo bouřce, uchovávejte jej chráněně.
- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -10 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.

• Díky dlouhé životnosti světelných diod není třeba je měnit. Není možné je vyměnit, ani se nesmí vyměňovat. LED jsou pevně namontovány v hlavě svítidla. Otevřením se poškodí světelná dioda nebo hlava lampionu.

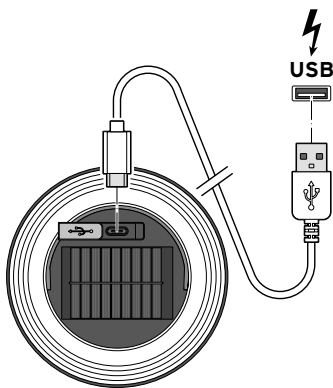
• K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Nabíjení akumulátoru

Aby nedošlo k poškození akumulátoru, je při dodání nabitý pouze napůl. Chcete-li lampion používat s napájením přes akumulátor nebo solární modul, nabijte zcela akumulátor před prvním použitím pomocí síťového adaptéru (není součástí balení).

Nabíjení přes USB síťový adaptér

Ve vnitřních prostorách můžete lampion používat přímo se síťovým adaptérem (není součástí dodávky). Přitom se bude integrovaný akumulátor současně nabíjet. Alternativně můžete lampion venku bezkabelově (bez síťového adaptéru) provozovat přes nabitý akumulátor.



- ▷ Připojte lampion k síťovému adaptéru s USB přípojkou (není součástí balení) pomocí nabíjecího kabelu USB, který je součástí balení. Kontrolka nabíjení na spodní straně hlavice lampy se rozsvítí červeně. Nabíjejte baterii, dokud se kontrolka nabíjení zhasne.

Nabíjení přes solární modul

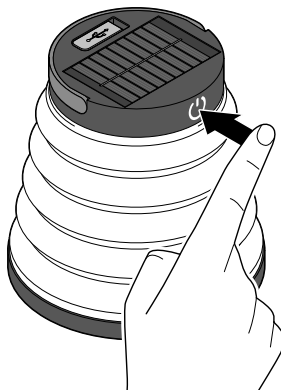
- Při dostatečném jasu je možné lampion nabíjet také prostřednictvím solárního modulu. Solární modul zachycuje sluneční světlo, přeměňuje ho na elektřinu a ukládá tuto energii do akumulátoru.

Pokud lampu nabíjíte přes solární modul, vezměte v potaz a dodržujte následující body:

- Během dne lampion zavěste (nebo položte) na slunečné místo. Vyberte místo, kde bude solární modul co nejdéle vystaven přímému slunečnímu záření.
- Akumulátor se nabije jen tehdy, pokud je solární modul otočený směrem nahoru a lampion se přitom nachází na slunečném místě.
- V závislosti na počasí a síle slunce může trvat několik hodin nebo až několik dní, než se akumulátor solárního modulu plně nabije.
- Akumulátor se nabíjí, i když je lampion vypnutý.
- Pamatujte, že nabíjení přes solární modul trvá déle než přes síťový adaptér USB.

Použití

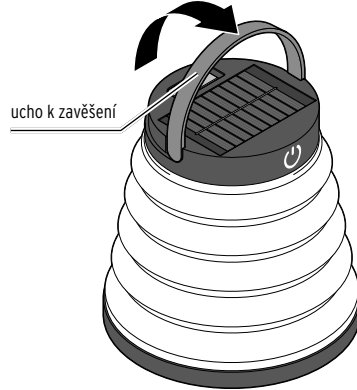
Zapnutí / vypnutí / stmívání



▷ Stiskněte vypínač...

- ... 1x = velmi ztlumené světlo (2 %).
- ... 2x = ztlumené světlo (25 %).
- ... 3x = jasné světlo (50 %).
- ... 4x = velmi jasné světlo (100 %).
- ... 5x = vypnuto.

Pověšení nebo postavení



Čištění

POZOR na věcné škody

K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▷ Lampion vyčistěte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem.

Technické parametry

Model:	632 111
Akumulátor:	lithium-iontový, 3,7 V $\equiv \equiv \equiv$ 600 mAh (symbol $\equiv \equiv \equiv$ označuje stejnosměrný proud)
(testováno podle UN 38.3) Jmenovitá energie:	2,22 Wh
Solární modul:	5 V / 0,27 W
Vstup:	USB DC 5 V 1 A
Doba nabíjení:	cca 2,5 hodiny (přes síťový adaptér USB)
Doba provozu:	min. 8 hodin (100% jas) min. 13 hodin (50% jas) min. 26 hodin (25% jas) min. 100 hodin (2% jas)
Osvětlovací prostředky:	světlené diody (LED)

Třída ochrany: III
Stupeň krytí: IPX4
Okolní teplota: -10 až +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a vložený akumulátor jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu.

Elektrická zařízení, baterie a akumulátory obsahují jak hodnotné suroviny, tak i nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí.

Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty.

Vadné osvětlovací prostředky musíte odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.